



# REPUBBLICA DI SAN MARINO

**Noi Capitani Reggenti  
la Serenissima Repubblica di San Marino**

*Visto l'articolo 4 della Legge Costituzionale n.185/2005 e l'articolo 6 della Legge Qualificata n.186/2005;*

*Promulghiamo e mandiamo a pubblicare la seguente legge ordinaria approvata dal Consiglio Grande e Generale nella seduta del 17 settembre 2009.*

**LEGGE 26 OTTOBRE 2009 N.146**

**MODIFICHE ALLA LEGGE 18 DICEMBRE 2008 N. 152, VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLO STATO E VARIAZIONI AI BILANCI DI PREVISIONE DEGLI ENTI PUBBLICI PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2009**

## **Art.1**

L'articolo 35 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152 è così modificato:

“Art.35  
(A.A.S.S. Settore Fognature)

In ottemperanza alla Legge 30 ottobre 2003 n. 147, nell'ambito dei trasferimenti all'A.A.S.S. per il 2009, il Congresso di Stato è autorizzato ad erogare all'Azienda medesima € 1.000.000,00 sul Cap. 1-3-2501 “Oneri A.A.S.S. per Servizio Fognature” ed € 100.000,00 sul Cap. 2-7-6431 “Fondo di dotazione A.A.S.S. per investimenti Servizio Fognature.”.

## **Art. 2**

Il primo comma dell'articolo 36 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152 è così modificato:

“Art.36  
(Stanziamenti vincolati- capp. 2-4-6442 e 2-7-6432)

Sul capitolo 2-4-6442 "Fondo di dotazione A.A.S.P. per investimenti vincolati – utilizzo Avanzo di Amministrazione di esercizi precedenti", lo stanziamento per l'esercizio finanziario 2009 di € 5.700.000,00 è vincolato alla realizzazione delle seguenti opere e strutture pubbliche a beneficio della collettività:

- € 2.700.000,00 per il completamento dei lavori disposti dall'articolo 35 della Legge 18 dicembre 2006 n. 135 di cui € 1.300.000,00 alla prosecuzione degli interventi indicati alla lettera a) del citato

articolo 35 ed € 1.400.000,00 per la prosecuzione dei lavori di cui alla lettera b) del sopramenzionato articolo;  
- € 3.000.000,00 destinati all'avvio dei lavori e delle progettazioni per la realizzazione del "Polo scolastico di Fonte dell'Ovo", del "Polo attività pubbliche di Valdragone" e dei "Parcheggi multipiano dell'Ospedale di Stato", quali interventi di adeguamento delle infrastrutture pubbliche e di riorganizzazione logistica degli Uffici e Servizi dello Stato e del Settore Pubblico Allargato.”.

### **Art. 3**

L'articolo 38 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152 è così modificato:

**“Art.38**  
*(Mutuo a pareggio)*

E' autorizzata l'accensione di un mutuo a pareggio del disavanzo di Bilancio per l'esercizio 2009 fino all'importo di € 47.883.559,40.”.

### **Art. 4**

L'articolo 44 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152 è così modificato:

**“Art.44**  
*(Relazioni con l'Europa)*

Gli stanziamenti previsti sul capitolo 1-2-1810 "Oneri per lo sviluppo delle relazioni con l'Unione Europea" pari a € 50.000,00 per l'esercizio finanziario 2009 saranno destinati al finanziamento di spese relative al potenziamento dei rapporti con l'Unione Europea.”.

### **Art. 5**

Il primo comma dell'articolo 54 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152 è così modificato:

**“Art.54**  
*(Interventi straordinari a sostegno dell'economia)*

E' istituito il capitolo 1-3-2390 “Fondo per interventi straordinari a sostegno dell'economia” con uno stanziamento per l'esercizio 2009 di € 3.375.000,00 pari al 45% della previsione assestata di entrata 2009 del capitolo 85 “Proventi ex Art. 10 L.25/7/2000 n.67” relativo agli introiti derivanti dall'esercizio dei giochi della sorte.”.

### **Art. 6**

E' istituito il Cap.1-9-4603 “Oneri a carico dello Stato per finanziamento Legge n.110/2009 - Interventi urgenti in materia di ammortizzatori sociali” per il rimborso all'I.S.S. degli oneri di cui all'articolo 4 della Legge 3 agosto 2009 n.110, fino alla concorrenza dell'importo di € 5.000.000,00.

## **Art. 7**

Agli effetti del secondo comma dell'articolo 54 della Legge 18 dicembre 2008 n. 152, le risorse del Cap. 1-3-2390 "Fondo per interventi straordinari a sostegno dell'economia" pari ad € 3.375.000,00, finalizzate a contrastare gli effetti della crisi economica internazionale, sono così destinate:

- per € 2.375.000,00 a parziale copertura degli oneri di cui al precedente articolo 6 sul Cap. 1-9-4603 "Oneri a carico dello Stato per finanziamento Legge n. 110/2009 - Interventi urgenti in materia di ammortizzatori sociali";
- per € 1.000.000,00 sul Cap. 2-5-7227 "Contributi in conto interessi e in conto canoni per Credito Agevolato straordinario a sostegno delle attività economiche (Legge n.109/2009)".

## **Art.8**

Ai sensi dell'articolo 25 della Legge 18 febbraio 1998 n.30, su conforme delibera del Congresso di Stato n. 1 del 14 settembre 2009, è approvato lo schema della Variazione al Bilancio di Previsione dello Stato per l'esercizio finanziario 2009, che risulta così modificato:

|                                                                                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Stato previsionale dell'Entrata                                                  |                  |
| Titolo 1-Entrate tributarie                                                      | € 550.477.300,00 |
| Titolo 2-Entrate extratributarie                                                 | € 72.410.824,86  |
| Titolo 3-Alienazione, ammortamento di beni patrimoniali<br>e rimborsi di crediti | € 9.461.000,00   |
| Titolo 4-Entrate derivanti dall'accensione di mutui                              | € 51.383.559,40  |
| Titolo 5-Partite di giro                                                         | € 29.206.000,00  |
| Totale Generale Entrate                                                          | € 712.938.684,26 |
| Stato previsionale dell'Uscita                                                   |                  |
| Titolo 1-Spese correnti                                                          | € 607.414.096,34 |
| Titolo 2-Spese in conto capitale                                                 | € 67.351.368,64  |
| Titolo 3-Rimborso di prestiti                                                    | € 8.967.219,28   |
| Titolo 4-Partite di giro                                                         | € 29.206.000,00  |
| Totale Generale Uscite                                                           | € 712.938.684,26 |

## **Art.9**

Ai sensi dell'articolo 25 della Legge 18 febbraio 1998 n. 30, su conforme delibera del Consiglio d'Amministrazione dell'A.A.S.F.N. n.1 del 1° settembre 2009 è autorizzata la variazione al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2009 dell'Azienda medesima, che risulta così modificato:

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Entrata |                 |
| Titolo 1-Entrate correnti       | € 5.381.000,00  |
| Titolo 2-Entrate straordinarie  | € 5.000,00      |
| Titolo 3-Movimenti di capitale  | //              |
| Titolo 4-Contabilità speciale   | € 17.386.764,89 |
| Titolo 5-Partite di giro        | € 745.200,00    |
| Totale Generale Entrate         | € 23.517.964,89 |

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Uscita    |                 |
| Titolo 1-Spese correnti           | € 4.344.000,00  |
| Titolo 2-Uscite in conto capitale | € 300.000,00    |
| Titolo 3-Movimenti di capitale    | € 742.000,00    |
| Titolo 4-Contabilità speciale     | € 17.386.764,89 |
| Titolo 5-Partite di giro          | € 745.200,00    |
| Totale Generale Uscite            | € 23.517.964,89 |

### Art.10

A titolo di trasferimento straordinario per la gestione dei Fondi Pensione, il Congresso di Stato è autorizzato ad erogare all'Istituto per la Sicurezza Sociale – a ripristino del patrimonio – sul Cap.1-9-4605 l'importo di € 11.225.500,00.

L'Istituto per la Sicurezza Sociale è autorizzato ad assestare il proprio Bilancio di previsione 2009, su conforme delibera del Comitato Esecutivo n. 1 del 7 settembre 2009 che risulta così modificato:

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Stato previsionale dell'Entrata    |                  |
| Titolo 1-Entrate correnti          | € 289.394.500,00 |
| Titolo 2-Entrate in Conto Capitale | € //             |
| Titolo 4-Partite di giro           | € 14.034.000,00  |
| Totale Generale Entrate            | € 303.428.500,00 |

|                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| Stato previsionale dell'Uscita    |                  |
| Titolo 1-Uscite correnti          | € 307.526.000,00 |
| Titolo 2-Uscite in conto capitale | € 1.931.200,00   |
| Titolo 3-Partite di giro          | € 14.034.000,00  |
| Totale Generale Uscite            | € 323.491.200,00 |

### Art.11

Ai sensi della Legge 26 novembre 1980 n. 88 e del Decreto 29 dicembre 1983 n. 109, su conforme delibera del Consiglio di Amministrazione dell'A.A.S.P. n. 1 del 2 settembre 2009, è autorizzata la variazione al Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2009 dell'Azienda medesima, che risulta così modificato:

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Entrata |                 |
| Titolo 1-Entrate correnti       | € 37.937.368,64 |
| Titolo 2-Entrate patrimoniali   | € 5.000,00      |
| Titolo 4-Contabilità speciali   | € 1.000.000,00  |
| Titolo 6-Partite di giro        | € 12.990.700,00 |
| Totale Generale Entrate         | € 51.933.068,64 |

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Uscita   |                 |
| Titolo 1-Spese correnti          | € 10.245.000,00 |
| Titolo 2-Spese straordinarie     | € 27.237.368,64 |
| Titolo 3-Spese in conto capitale | € 460.000,00    |
| Titolo 5-Contabilità speciali    | € 1.000.000,00  |
| Titolo 6-Partite di giro         | € 12.990.700,00 |
| Totale Generale Uscite           | € 51.933.068,64 |

## **Art. 12**

Ai sensi della Legge 26 novembre 1980 n. 88 e del Decreto 29 dicembre 1981 n.112, su conforme delibera del Consiglio d'Amministrazione dell'A.A.S.S. n. 145 del 2 settembre 2009, è autorizzata la Variazione al Bilancio di Previsione per l'esercizio 2009 dell'Azienda medesima, che risulta così modificato:

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Entrata |                 |
| Titolo 1-Entrate correnti       | € 79.460.000,00 |
| Titolo 2-Movimento di capitali  | € 13.052.000,00 |
| Titolo 3 –Contabilità Speciali  | € 1.324.000,00  |
| Titolo 5-Partite di giro        | € 1.944.856,00  |
| Totale Generale Entrate         | € 95.780.856,00 |

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Stato previsionale dell'Uscita |                 |
| Titolo 1-Spese correnti        | € 76.285.500,00 |
| Titolo 2-Movimento di capitali | € 7.660.000,00  |
| Titolo 3-Contabilità Speciali  | € 5.512.000,00  |
| Titolo 4-Spese Straordinarie   | € 100.000,00    |
| Titolo 5–Partite di giro       | € 1.944.856,00  |
| Totale Generale Uscite         | € 91.502.356,00 |

## **Art. 13**

L'Università degli Studi è autorizzata ad assestare il proprio bilancio di previsione su conforme delibera del Consiglio di Amministrazione n. 13 del 26 agosto 2009 che risulta così modificato:

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| Stato previsionale dell'Entrata    |                |
| Titolo 1-Entrata ordinaria         | € 3.320.000,00 |
| Titolo 2-Entrata straordinaria     | € 2.310.159,88 |
| Titolo 3-Entrata in conto capitale | € 486.140,00   |
| Titolo 4-Partite di giro           | € 500.000,00   |
| Totale Generale Entrate            | € 6.616.299,88 |

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| Stato previsionale dell'Uscita |                |
| Titolo 1-Spese correnti        | € 5.811.799,88 |
| Titolo 2-Spese conto capitale  | € 304.500,00   |
| Titolo 3-Partite di giro       | € 500.000,00   |
| Totale Generale Uscite         | € 6.616.299,88 |

## **Art.14**

Al Collegio dei Revisori dei bilanci dei Partiti e Movimenti Politici, di cui all'articolo 11 della Legge 23 novembre 2005 n.170, è riconosciuto un compenso annuo complessivo di € 10.000,00 da suddividersi in parti uguali tra i tre membri che lo compongono.

Il compenso – da liquidarsi successivamente all'annuale revisione – troverà imputazione sul Cap.1-1-1480 "Fondo Autonomo del Consiglio Grande e Generale".

L'importo del compenso di cui al primo comma potrà essere aggiornato su proposta dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio Grande e Generale con apposito decreto delegato.

#### **Art. 15**

E' istituito il Cap. 1-1-1348 "Oneri relativi al 6° Censimento Generale della Popolazione presente sul territorio" in applicazione dell'articolo 7 della Legge 4 maggio 2009 n. 61, con uno stanziamento per l'esercizio 2009 di € 100.000,00.

Il termine di cui al primo comma dell'articolo 1 della Legge 4 maggio 2009 n.61 è prorogato al 31 dicembre 2010.

#### **Art. 16**

La presente legge entra in vigore il quinto giorno successivo a quello della sua legale pubblicazione.

*Data dalla Nostra Residenza, addì 26 ottobre 2009/1709 d.F.R*

I CAPITANI REGGENTI  
*Francesco Mussoni – Stefano Palmieri*

IL SEGRETARIO DI STATO  
PER GLI AFFARI INTERNI  
*Valeria Ciavatta*